

TRANSLATION AGENCY
„БОРАН-БГ“ ООД



1000 Sofia, Bulgaria
157, G. S. Rakovski Street
(Slaveykov Square)
Tel: (+ 359 2) 987 95 77
(+ 359 2) 981 88 02
Fax: (+ 359 2) 987 42 58
E-mail: boran@boran.bg
www.boran.bg

Translation from Bulgarian

REPUBLIC OF BULGARIA
THE INTERDEPARTMENTAL COUNCIL ON THE ISSUES OF THE MILITARY
INDUSTRIAL COMPLEX AND ASSURANCE OF DELIVERIES UNDER THE
COUNCIL OF MINISTERS

issues this

LICENSE
FOR EXPORT AND IMPORT
OF DEFENSE RELATED PRODUCTS
No. 03.09-24-5 / 21.05.2020

to DYNAMIT NOBEL BALKAN EOOD /LTD./
City of Sofia, UIC/BULSTAT No. 131420836
with address of management: 1784, Sofia, Residential Complex "Mladost-1",
20, "Andrey Sakharov" street; Block building No. 54A; Floor 3; Ap. 5

DATE OF ISSUANCE: 21.05.2020

EXPIRY DATE: 21.05.2025

This License was issued on the grounds of Art. 6, paragraph 1 under the Law on export control of defense related products and dual-use items and technologies, in confirmation of the title to implementing of export and import of products, related to the defense. Export and import of defense related products is carried out based on Permit, issued by the Interdepartmental Commission for export control and non-proliferation of mass destruction arms in accordance with Art. 28, paragraph 1 of the Law on export control of defense related products and dual-use items and technologies.

The Council of Ministers of Republic Bulgaria has right to introduce restrictions and impose bans for export and import of defense related products, pursuant to Art. 4 of the Law on export control of defense related products and dual-use items and technologies.

The titles and rights, granted under this Certificate for registration, may neither be devolved nor remised.

In the event of any change in the circumstances, under which this License has been issued, then the licensed person shall undertake to submit a statement at the Interdepartmental Council within 14-day term from occurrence of such a change, pursuant to Art. 19, paragraph 2 of the Law on export control of defense related products and dual-use items and technologies.



CO-CHAIRMAN: (sgd.)
[KR. KARAKACHANOV]

CO-CHAIRMAN: (sgd.)
[E. KARANIKOLOV]

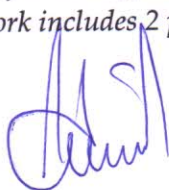
TRUE TO ORIGINAL!
Chief Specialist: (sgd./seal)

Dimitar Ivanov
21 May 2020

*[Round seal of the Joint Council on the issues of the military industrial complex
and assurance of deliveries under the Council of Ministers of Republic Bulgaria]*

*I, the Undersigned Necmi Huseyin Mehmed, herewith verify the fidelity of the translation
work made by me, from Bulgarian into English, on the document attached herein – License.
This translation work includes 2 pages.*

Sworn translator:

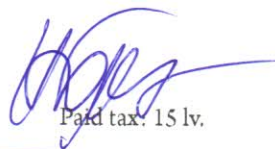


THE REPUBLIC OF BULGARIA
Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature,
affixed by the translator:
Necmi Huseyin Mehmed

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the
responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 24.07.2020 Legalization sector:
ID: 10-B8DB463F747D



Paid tax: 15 lv.





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МЕЖДУВЕДОМСТВЕНИЯТ СЪВЕТ
ПО ОТБРАНИТЕЛНА ИНДУСТРИЯ И СИГУРНОСТ НА ДОСТАВКИТЕ
КЪМ МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ

издава настоящия

ЛИЦЕНЗ

ЗА ИЗНОС И ВНОС НА ПРОДУКТИ, СВЪРЗАНИ С ОТБРАНАТА

№ 03.09-24-1/27.02.2020 г.

на „ДИНАМИТ НОБЕЛ БАЛКАН“ ЕООД

гр. София,

ЕИК 131420836

адрес на управление: 1784, гр. София, ж.к. „Младост“1,
ул. „Андрей Сахаров“ № 20, бл. 50А, вх. А, ет. 3, ап. 5

ДАТА НА ИЗДАВАНЕ: 27.02.2020 г.

ДАТА НА ВАЛИДНОСТ: 27.02.2025г.

Този лиценз е издаден на основание чл. 6, ал. 1 от Закона за експортния контрол на продукти, свързани с отбраната, и изделия и технологии с двойна употреба (ЗЕКПСОИТДУ) в потвърждение на правото за извършване на износ и внос на продукти, свързани с отбраната. Износ и внос на продукти, свързани с отбраната се извършва въз основа на разрешение издадено от Междуведомствената комисия за експортен контрол и неразпространение на оръжията за масово унищожение на основание чл. 28, ал. 1 от ЗЕКПСОИТДУ.

Министерският съвет може да въвежда ограничения и да налага забрани за извършването на износ и внос на продукти, свързани с отбраната, съгласно чл. 4 от ЗЕКПСОИТДУ.

Правата, предоставени с този лиценз, не могат да се прехвърлят и преотстъпват.

При промяна на обстоятелствата, при които е издаден настоящият лиценз, лицензираното лице е длъжно да подаде заявление в Междуведомствения съвет в 14-дневен срок от настъпване на промяната, съгласно чл. 19, ал. 2 от ЗЕКПСОИТДУ.

СЪПРЕДСЕДАТЕЛ: /н/

/КР. КАРАКАЧАНОВ/

СЪПРЕДСЕДАТЕЛ: /н/

/Е. КАРАНИКОЛОВ/

Вярно,

гл. специалист:



(Димитър Иванов) 27.02.2020 г.





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: **РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**
Country: **REPUBLIC OF BULGARIA**

Този публичен акт / This public document

2. е подписан от: **Димитър Петров Иванов**
has been signed by: **Dimitar Petrov Ivanov**
3. в качеството му на: **подписващ служител**
acting in the capacity of: **certification officer**
4. и е поставен печат/марка:
Министерски Съвет
bears the seal/stamp of: **Council of Ministers**

Заверен / Certified

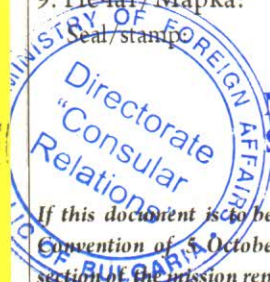
5. в: **СОФИЯ-БЪЛГАРИЯ** 6. на: **21.07.2020**
at: **SOFIA-BULGARIA** the: **21.07.2020**

7. от: **МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ**
Дирекция "Консулски Отношения"
by: **MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS**
"Consular Relations" Directorate

8. под N/ Number: **B-05-1395/21.07.2020**

9. Печат/Марка:
Seal/stamp

10. Подпис:
Signature:



Nina Spasova Borisova
Senior Expert, Sector DCR-MFA

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Ministry of Foreign Affairs approves of the contents.

Събрана такса/Paid tax: 15 лв./lv

<http://apostille.mfa.bg>

ID: 14DF000348D24

2020